

# پنج هفته در بال

ژول ورن

ترجمه حسین سلیمانی نژاد



نشر آفرینش: ۲۳۱

سرشناسه: ورن، ژول، ۱۸۲۸-۱۹۰۵ م.  
عنوان و نام پدیدآور: پنج هفته در بالان/ژول ورن؛ ترجمه حسین سلیمانی نژاد.  
مشخصات نشر: تهران: آفرینگان: فقتوس، ۱۳۹۷.  
مشخصات ظاهری: ۳۹۳ ص.: مصور.  
فروست: نشر آفرینگان، ۲۳۱.  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۹۱-۰۴۷-۸  
وضعیت فهرست نویسی: فیبا  
یادداشت: عنوان اصلی: Cinq semaines en ballon, 2000.  
موضوع: داستان‌های فرانسه — قرن ۱۹ م.  
موضوع: French fiction--19th century  
شناسه افزوده: سلیمانی نژاد، حسین، ۱۳۰۵-، مترجم  
ردیبندی کنگره: ۱۳۹۶ پ۹ PQ ۲۵۰۷  
ردیبندی دیوبی: ۸۴۳/۸  
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۴۸۴۱۷۲۹

این کتاب ترجمه‌ای است از:

*Cinq semaines en ballon*

Jules Verne

Le livre de poche, 2000



نشر آفرینگان  
انتشارات ققنوس  
تهران، خیابان انقلاب، خیابان منیری جاوید،  
کوچه مبین، شماره ۴، تلفن ۰۲۶۱۳۶۷۶۶

\* \* \*

ویرایش، آماده‌سازی و امور فنی:  
تحریریه انتشارات ققنوس

\* \* \*

پنج هفته در بالن

ژول ورن

ترجمه حسین سلیمانی نژاد

چاپخانه ترانه

چاپ پنجم

۱۱۰۰ نسخه

۱۴۰۲

حقوق چاپ و نشر محفوظ است.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۹۱-۰۴۷-۸

ISBN: 978-600-391-047-8

[www.afarinegan.qoqnoos.ir](http://www.afarinegan.qoqnoos.ir)

## فهرست



۹	۱. معرفی دکتر ساموئل فرگوسن
۱۹	۲. جدال روزنامهها
۲۳	۳. دیک کندی
۳۳	۴. کاوشگران آفریقا
۳۹	۵. دو سر پرگار
۴۷	۶. خدمتکار بی همتا
۵۵	۷. گنجایش بالن
۶۱	۸. شام خدا حافظی
۶۹	۹. روی عرش رزولوت
۷۵	۱۰. پنج صندوق دکتر
۸۱	۱۱. ورود به زنگبار
۹۱	۱۲. کوه دوتومی
۹۳	۱۳. تب کندی
۱۱	۱۴. حمله غیرمنتظره
۲۳	۱۵. پسران ماه
۳۵	۱۶. طوفان

۱۴۷	یدک کش
۱۵۷	سرچشم‌های نیل
۱۷۱	کوهستان لرزان
۱۷۷	گشتار
۱۸۵	نقشه نجات
۱۹۰	کشیش لازاریست
۲۰۵	معدن طلا
۲۱۳	صحراء
۲۲۳	سراب
۲۳۱	انزوا
۲۳۹	آخرین قطره‌های آب
۲۴۷	شب دلنشیں
۲۵۵	سرزمین باشکوه
۲۶۳	کبوتران آتشین
۲۷۵	دریاچه چاد
۲۸۱	سقوط
۲۸۹	جستجو
۲۹۷	کاروان بلعیده شده
۳۰۳	آخرین فریاد
۳۱۵	تعقیب و گریز
۳۲۳	سرگذشت جو
۳۳۱	رود نیجر
۳۳۹	تیمبوکتو
۳۴۵	ابر ملخ
۳۵۱	توقف بر فراز جنگل
۳۶۱	آتش سوزی
۳۶۷	سقوط ویکتوریا
۳۷۹	بازگشت به لندن